

It-tielet nett, il-proċeduri ta' ġbir ġew prinċipalment ibblukkati mid-dħul fis-seħħħ tal-Liġi 33/2009 sa issa, minħabba l-assenza ta' dispozizzjonijiet ta' implementazzjoni jew ftehim kuntrattwali bejn l-awtoritajiet u l-entitajiet involuti li huma neċċessarji għat-tkomplija ta' dawk il-proċeduri.

Ir-raba' nett, jirrzulta lill-Kummissjoni li, minħabba żbalji metodoloġici min-naħha tal-awtoritajiet inkarigati mill-proċedura ta' rkupru, somom li huma eżiġibbli ġew ikkunsidrat b'mod żbaljat mhux rekuperabbli, li rriżultaw f'nuqqasijiet ulterjuri fl-effettivitā tal-ġbir tal-imposta addizzjonali.

- (¹) Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3950/92, tat-28 ta' Diċembru 1992, li jistabbilixxi taxxa miżjud fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti mill-ħalib (GU L 405, p. 1).
- (²) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003, tad-29 ta' Settembru 2003, li jistabbilixxi taxxa fil-qasam tal-ħalib u l-prodotti mill-ħalib (GU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 40, p. 391).
- (³) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieg agrikoli u dwar dispozizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (GU L 299, p. 1).
- (⁴) Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 536/93 tad-9 ta' Marzu 1993 li jistabbilixxi regoli ddettaljati dwar l-applikazzjoni ta' l-imposta addizzjonali fuq halib u prodotti tal-ħalib (GU L 57, p. 12).
- (⁵) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1392/2001, tad-9 ta' Lulju 2001, li jistabbilixxi regoli dettaljati ghall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3950/92 li jistabbilixxi imposta addizzjonali fuq il-ħalib u l-prodotti tal-ħalib (GU L 187, p. 19).
- (⁶) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 595/2004 tat-30 ta' Marzu 2004 li jniżżeż regoli dettaljati biex jaapplika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003 li jistabbilixxi imposta fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib (GU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 43, p. 333).

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa minn The Labour Court (l-Irlanda) fit-13 ta' Awwissu 2015 –
Dr David L. Parris vs Trinity College Dublin, Higher Education Authority, Department of Public
Expenditure and Reform, Department of Education and Skills**

(Kawża C-443/15)

(2015/C 354/26)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Qorti tar-rinviju

The Labour Court

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Dr David L. Parris

Konvenuti: Trinity College Dublin, Higher Education Authority, Department of Public Expenditure and Reform, Department of Education and Skills

Domandi preliminari

- 1) Għandha titqies bhala diskriminazzjoni fuq il-baži tal-orientazzjoni sesswali, b'mod kuntrarju ghall-Artikolu 2 tad-Direttiva 2000/78/KE (¹), l-applikazzjoni ta' regola ta' skema ta' pensjoni professjonal li tillimita l-hlas ta' benefiċċju tas-superstisti lis-sieheb civili superstisti ta' membru affiljat tal-iskema fil-mument tal-mewt ta' dan tal-ahhar, b'kundizzjoni li l-memburu affiljat u s-sieheb civili superstisti tiegħu jkunu kkuntrattaw l-unjoni civili tagħhom qabel l-għeluq tas-sittin sena tal-memburu affiljat, meta d-dritt nazzjonali ma kienx jippermettilhom li jikkuntrattaw unjoni civili qabel ma l-memburu affiljat ghalaq l-età ta' sittin sena u meta l-memburu affiljat u s-sieheb civili tiegħu kienu fformaw unjoni tal-hajja dejjiema qabel din id-data?

Jekk ir-risposta ghall-ewwel domanda hija fin-negattiv,

- 2) għandu jitqies bhala diskriminazzjoni fuq il-baži tal-età, b'mod kuntrarju għad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 2000/78/KE, il-fatt li fornitur ta' benefiċċi taħt skema ta' pensjoni professjonal jillimita d-dritt ghall-pensjoni tas-superstisti għas-sieheb civili superstisti ta' membru affiljat mal-mewt ta' dan tal-ahhar billi ježiġi li l-memburu affiljat u s-sieheb civili tiegħu jkunu kkonkludew l-unjoni civili tagħhom qabel ma l-memburu affiljat ghalaq is-sittin sena tiegħu, fejn

- (a) l-istipulazzjoni tal-età li fiha huwa meħtieg li membru affiljat ikun ikkonkluda unjoni civili ma tkunx kriterju użat fil-kalkoli attwarjali u
- (b) id-dritt nazzjonali ppermetta lill-membru affiljat u lis-sieħeb civili tieghu jikkuntrattaw unjoni civili biss wara li l-membru affiljat għalaq is-sittin sena tieghu, meta dan tal-ahhar u s-sieħeb civili tieghu kienu fformaw unjoni tal-hajja dejiema qabel din id-data?

Jekk ir-risposta għat-tieni domanda hija fin-negattiv,

- 3) għandu jitqies li jkun hemm diskriminazzjoni kontra d-dispozizzjonijiet moqrija flimkien tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 6 (2) tad-Direttiva 2000/78/KE fil-każ li r-restrizzjonijiet għad-drittijiet dedotti minn skema ta' pensjoni professjoni deskritti fl-ewwel u fit-tieni domanda iktar 'il fuq ikunu dovuti ghall-effett kongunt tal-età u tal-orjentazzjoni sesswali ta' membru affiljat f'din l-iskema?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE, tas-27 ta' Novembru 2000, li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 5, Vol. 4, p. 79).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-High Court of Justice, Queen's Bench Division (Administrative Court) (Ir-Renju Unit) fis-17 ta' Awwissu 2015 – The Queen on the application of Nutricia Limited vs Secretary of State for Health

(Kawża C-445/15)

(2015/C 354/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

High Court of Justice, Queen's Bench Division (Administrative Court)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Nutricia Limited

Konvenut: Secretary of State for Health

Domandi preliminary

- 1) Sabiex prodott ikun ikel dietetiku għal skopijiet medici speċjali ("IDSMS") fis-sens tad-definizzjoni inkluża fl-Artikolu 1 (2)(b) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/21/KE, tal-25 ta' Marzu 1999, dwar l-ikel dietetiku għal skopijiet medici speċjali⁽¹⁾:

- a) jeħtieg oggettivament, li:

- i) il-pazjenti kollha milquta mill-mard, disturb jew kundizzjoni medika specifiku/a li għall-kura nutrizzjonal tiegħu/tagħha huwa kkummerċjalizzat il-prodott (iktar 'il quddiem il-“kundizzjoni indikata”) jew

- ii) subgrupp ta' tali pazjenti

ikollhom kapaċitajiet limitati, ridotti jew iddisturbati li jassorbu, jiddiġerixxu, jassimilaw, jimmetabolizzaw jew li jiżmalitixxu ikel ordinarju jew ta' certi ingredjenti minnu jew metaboliti, jew bżonnijiet ohra ta' nutrijenti partikolari ddeterminati mill-istat ta' saħħithom naxxenti mill-kundizzjoni indikata? jew